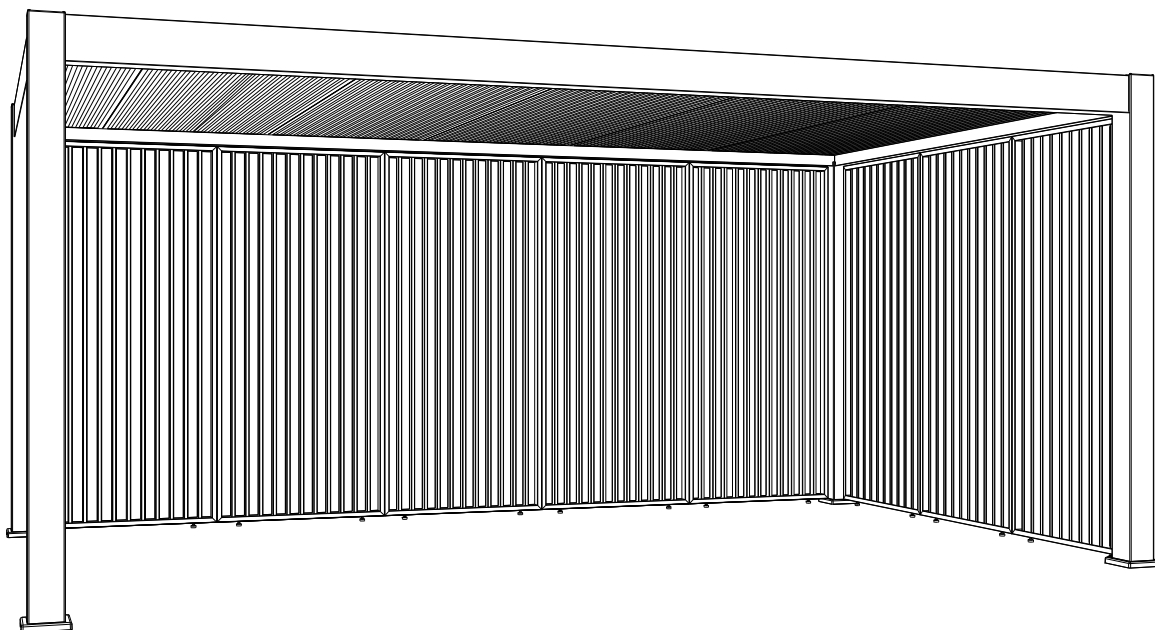


NOTICE DE MONTAGE/ ASSEMBLY INSTRUCTIONS/  
MONTAGEANLEITUNG/ MONTAGE-INSTRUCTIES/ INSTRUCCIONES DE  
MONTAJE/ INSTRUÇÕES DE MONTAGEM/ INSTRUZIONI DI MONTAGGIO



CA0503/CA0504

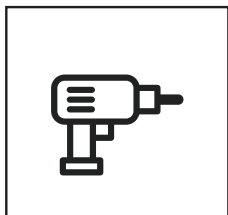
**MATÉRIEL NÉCESSAIRE POUR L'INSTALLATION / REQUIRED TOOLS FOR INSTALLATION /  
 BENÖTIGTES MATERIAL FÜR DIE INSTALLATION / MATERIALEN DIE NODIG ZIJN VOOR DE  
 INSTALLATIE / MATERIALES NECESARIOS PARA LA INSTALACION / MATERIAIS NECESSARIOS PARA  
 A INSTALAÇÃO / MATERIALI NECESSARI PER L'INSTALLAZIONE**



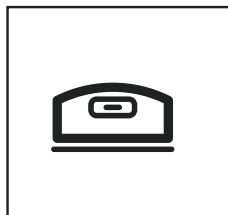
Lunettes et gants de protection  
 Protective glasses and gloves  
 Schutzbrille und -handschuhe  
 Veiligheidsbril en handschoenen  
 Gafas y guantes de protección  
 Óculos e luvas de proteção  
 Occhiali e guanti di protezione



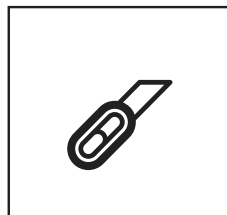
Escabeau  
 Stepladder  
 Trittleiter  
 Keukentrap  
 Escalera de mano  
 Escadote  
 Scala a pioli



Perceuse-visseuse  
 Driller and screwdriver  
 Akku-Schlagbohrschrauber  
 Schroevendraaier  
 Destornillador  
 Chave de fendas  
 Cacciavite



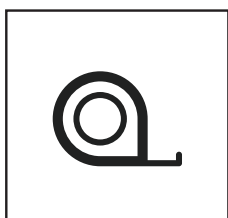
Niveau  
 Level  
 Wasserwaage  
 Waterpas  
 Nivel  
 Nivel  
 Livella



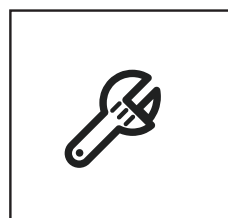
Cutter  
 Cutter  
 Cutter  
 Cortador  
 Cortador  
 Taglierino



Casque de sécurité  
 Safety helmet  
 Schutzhelm  
 Veiligheidshelm  
 Casco de seguridad  
 Capacete de segurança  
 Casco di sicurezza

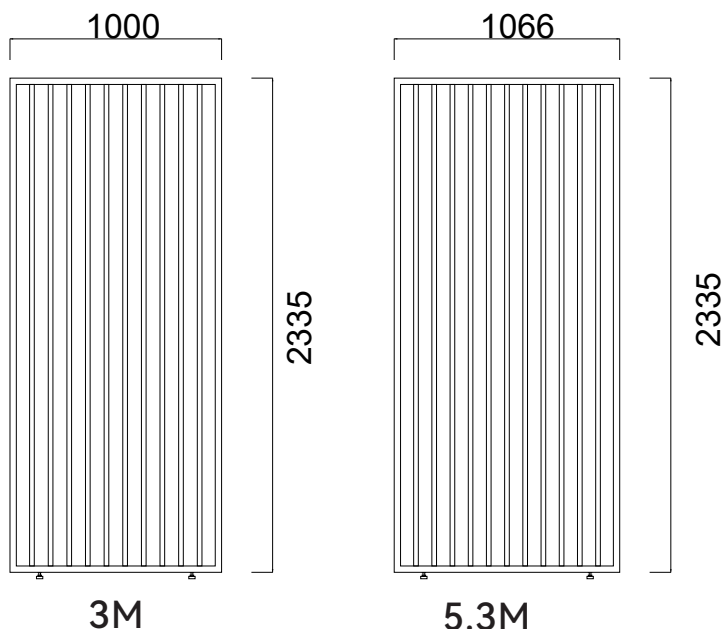


Mètre ruban  
 Measuring tape  
 Maßband  
 Meetlint  
 Cinta métrica  
 Fita métrica  
 Metro a nastro

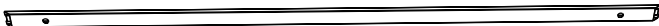










Clé anglaise  
 Monkey wrench  
 Schraubenschlüssel  
 Moersleutel  
 Llave inglesa  
 Chave inglesa  
 Chiave dinamometrica





**DIMENSIONS / DIMENSIONS / DIMENSIONEN / AFMETINGEN / DIMENSIONES / DIMENSÕES / DIMENSIONI**



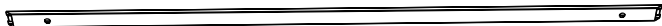




# CARTON 3M





REF	ICON	QTY
S1		2
T1		1
T2		1
H1		2
R1		10





REF	ICON	QTY
W1	 3.9x25	6
W2		2
W3		4
W4		8

REF	ICON	QTY
W5	 PH2	1
W6		4
W7	 4mm	1
W8	 10mm	1

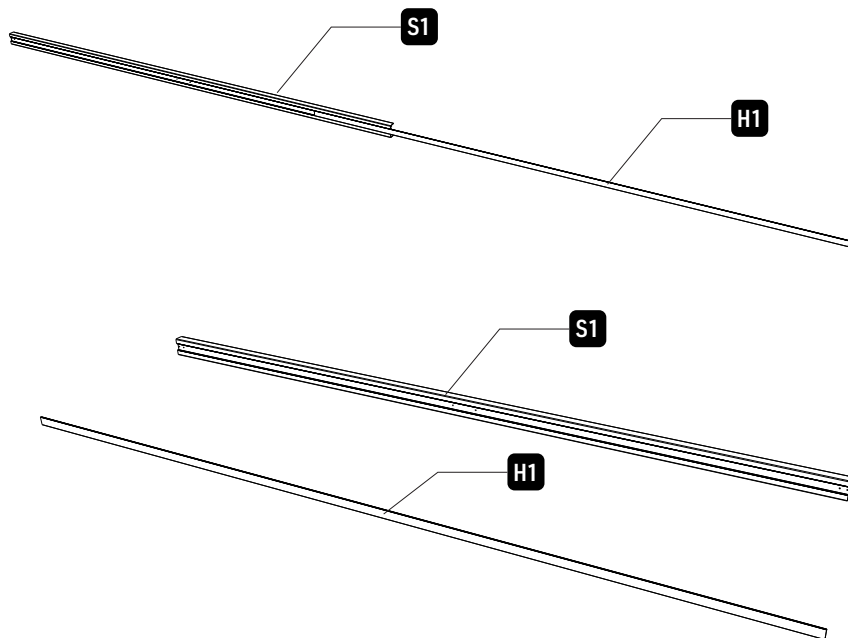
# CARTON 5.3M

REF	ICON	QTY
S1		2
T1		1
T2		1
H1		2
R1		11

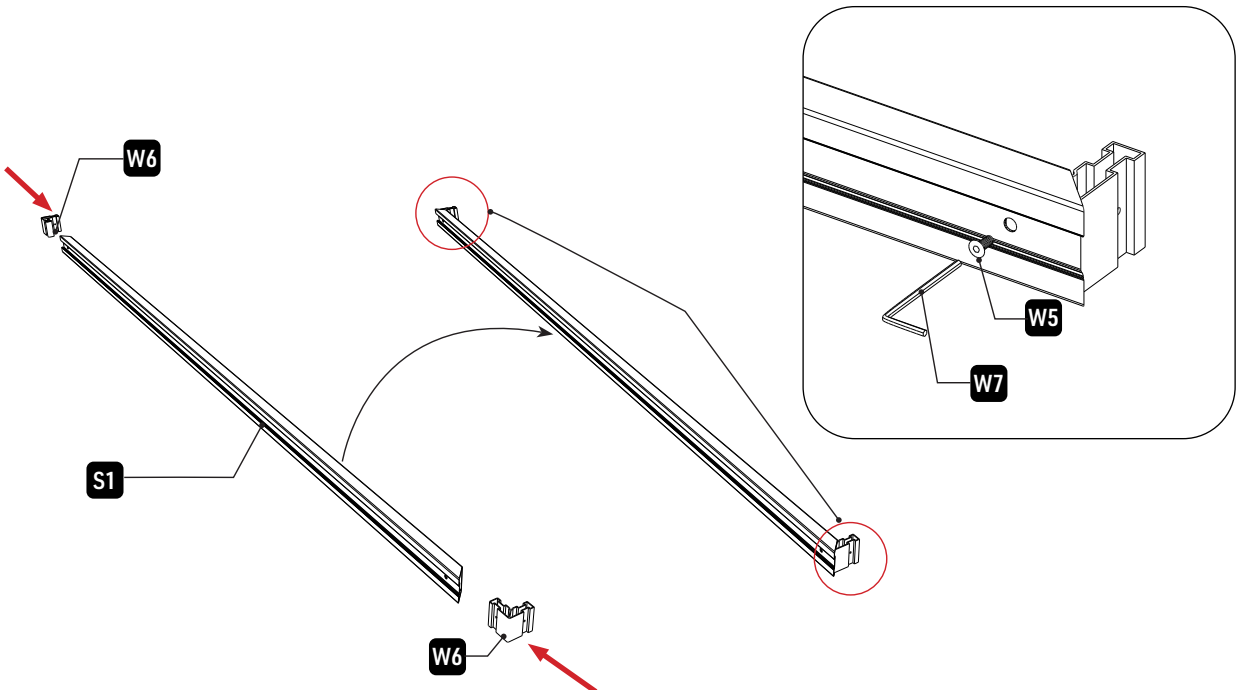
REF	ICON	QTY
W1	 3.9x25	6
W2		2
W3		4
W4		8

REF	ICON	QTY
W5	 PH2	1
W6		4
W7	 4mm	1
W8	 10mm	1

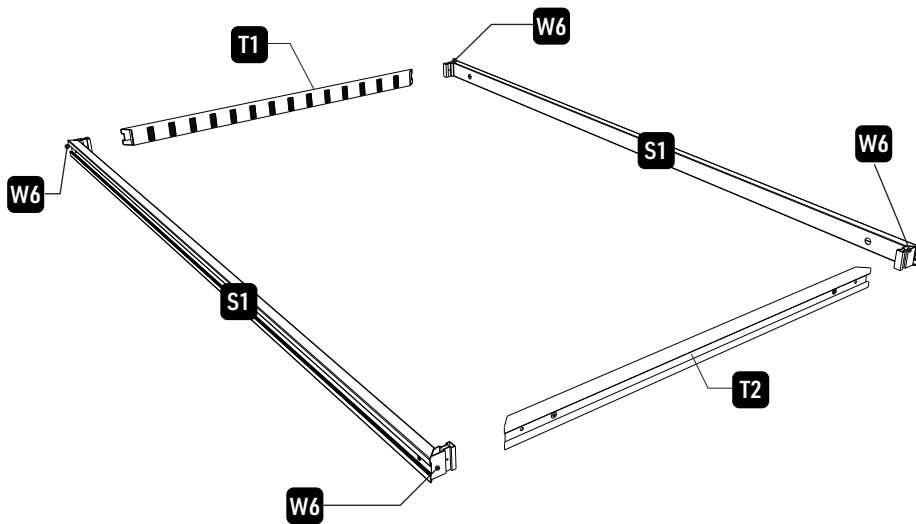
FR	Faire coulisser les pièces H1 des rails S1.
EN	Slide the H1 parts of the S1 rails.
DE	Schieben Sie die H1 -Teile der S1 -Schienen zusammen.
NL	Schuif de H1 -delen van de S1 -rails.
ES	Deslice las partes H1 de los carriles S1.
PT	Deslizar as partes H1 das calhas S1.
IT	Far scorrere le parti H1 delle guide S1.



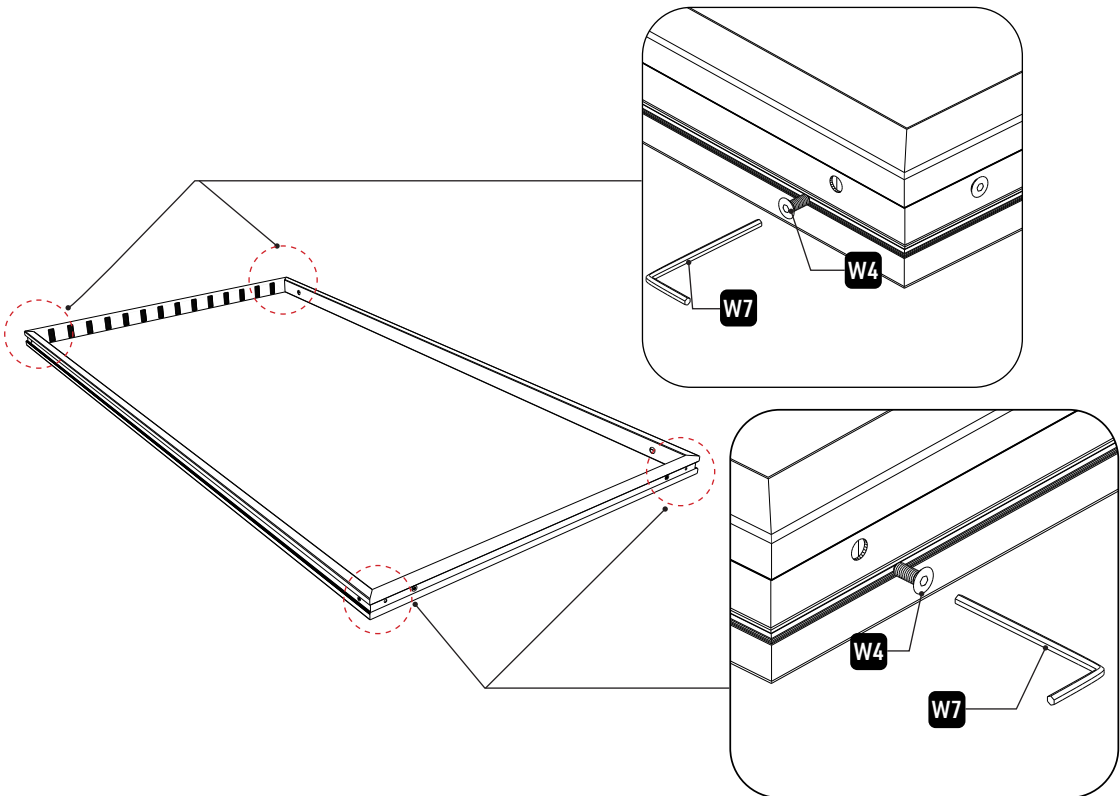
FR	Ajouter le connecteur d'angle W6 sur les rails S1 et visser avec les vis W5 et la clé Allen W7.
EN	Add the W6 corner connector to the S1 rails and tighten with W5 screws and W7 Allen key.
DE	Fügen Sie den Eckverbinder W6 an den S1-Schienen hinzu und schrauben Sie ihn mit den Schrauben W5 und dem Inbusschlüssel W7 fest.
NL	Voeg de W6 hoekconnector toe aan de S1 rails en draai vast met de W5 schroeven en de W7 inbussleutel.
ES	Añada el conector de esquina W6 a los railes S1 y apriételo con los tornillos W5 y la llave Allen W7.
PT	Juntar o conector de canto W6 às calhas S1 e apertar com os parafusos W5 e a chave Allen W7.
IT	Aggiungere il connettore angolare W6 alle guide S1 e serrare con le viti W5 e la chiave a brugola W7.



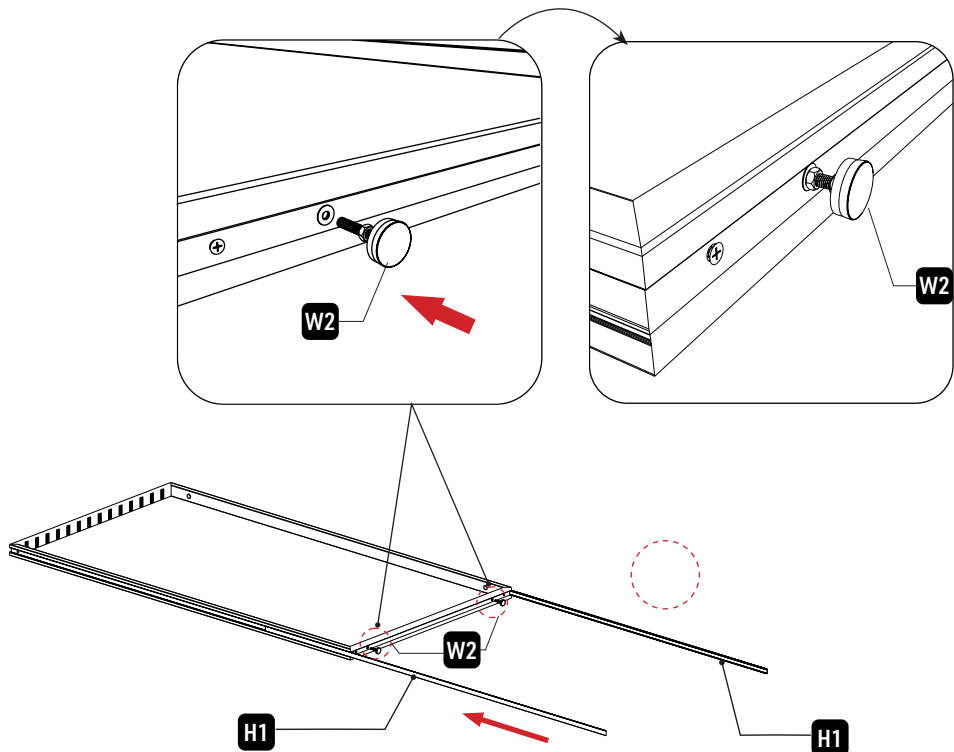
FR	Assembler le cadre avec les pièces T1/T2 et S1.
EN	Assemble the frame with parts T1/T2 and S1.
DE	Baue den Rahmen mit den Teilen T1/T2 und S1 zusammen.
NL	Zet het frame in elkaar met de onderdelen T1/T2 en S1.
ES	Montar el bastidor con las piezas T1/T2 y S1.
PT	Montar o quadro com as peças T1/T2 e S1.
IT	Assemblare il telaio con le parti T1/T2 e S1.



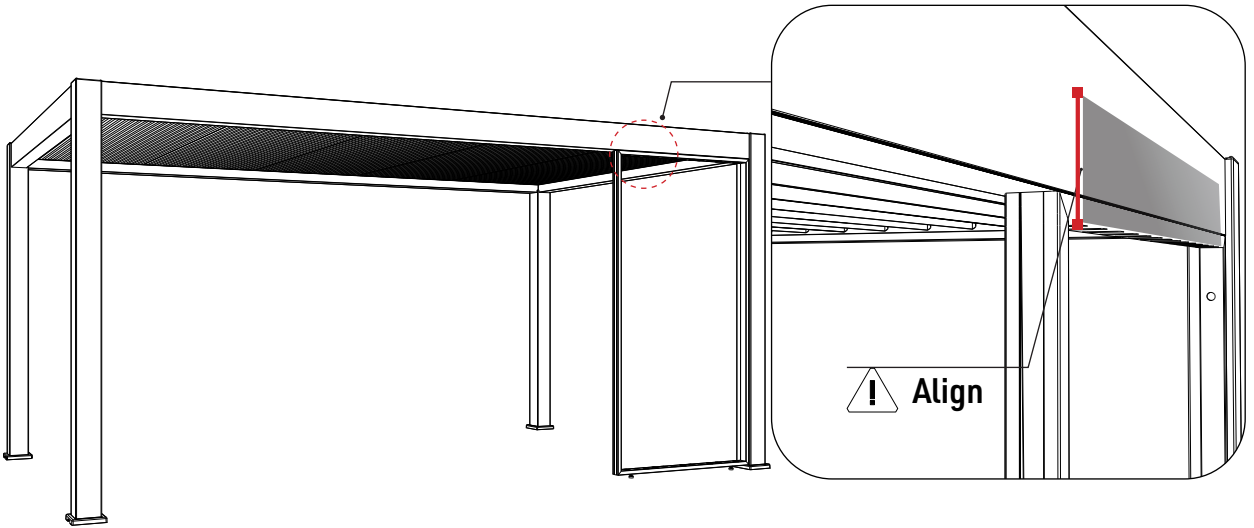
FR	Visser avec les vis W4 et la clé Allen W7.
EN	Tighten with W4 screws and W7 Allen key.
DE	Schrauben Sie mit den Schrauben W4 und dem Inbuschlüssel W7 fest.
NL	Draai vast met schroeven W4 en inbusleutel W7.
ES	Apriete con los tornillos W4 y la llave Allen W7.
PT	Apertar com os parafusos W4 e a chave Allen W7.
IT	Serrare con le viti W4 e la chiave a brugola W7.



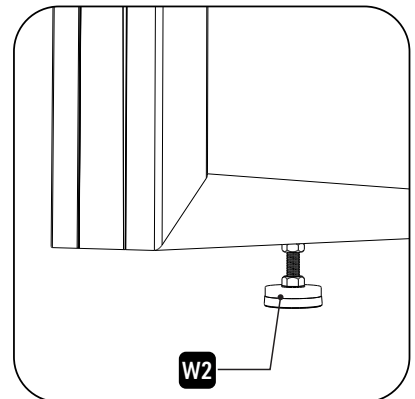
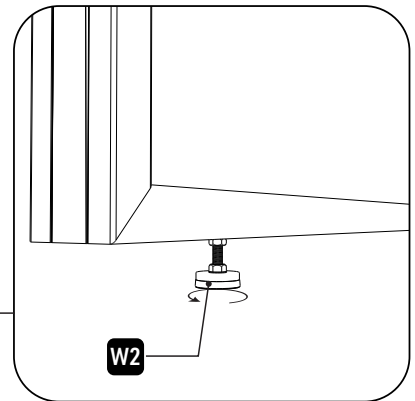
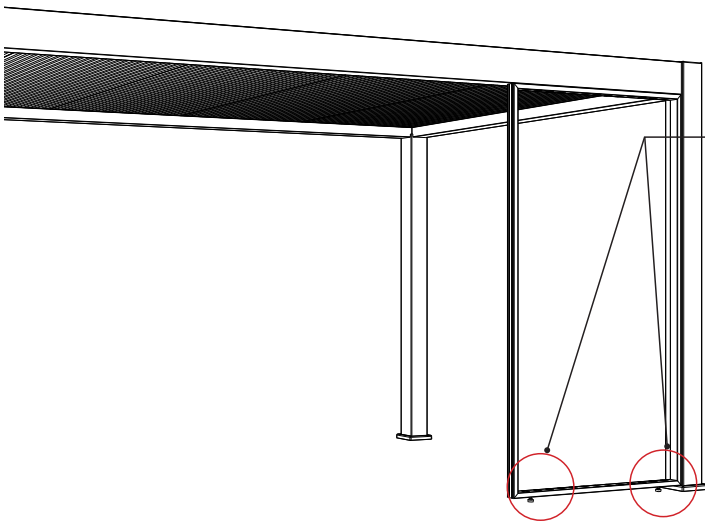
FR	Visser les pieds réglables W2 sur la partie inférieure du cadre. Ne pas serrer trop fort. Faire coulisser les pièces H1 sur chaque côté du cadre S1, comme sur l'image.
EN	Screw the W2 adjustable feet onto the bottom of the frame. Do not overtighten. Slide the H1 parts onto each side of the S1 frame, as shown.
DE	Schrauben Sie die verstellbaren Füße W2 an die Unterseite des Rahmens. Nicht zu fest anziehen. Schieben Sie die H1-Teile auf jede Seite des S1-Rahmens, wie in der Abbildung gezeigt.
NL	Schroef de stelvoetjes W2 aan de onderkant van het frame. Niet te vast aandraaien. Schuif de H1-onderdelen aan weerszijden van het S1-frame, zoals weergegeven in de afbeelding.
ES	Atornille los pies regulables W2 a la parte inferior del bastidor. No apriete demasiado. Deslice las piezas H1 a cada lado del marco S1, como se muestra en la imagen.
PT	Aparafusar os pés reguláveis W2 à parte inferior do quadro. Não apertar demasiado. Deslize as peças H1 para cada lado da estrutura S1, como mostra a figura. os parafusos W4 e a tampa da extremidade W5.
IT	Avvitare i piedini regolabili W2 alla parte inferiore del telaio. Non serrare eccessivamente. Far scorrere le parti H1 su ciascun lato del telaio S1, come mostrato nella figura.



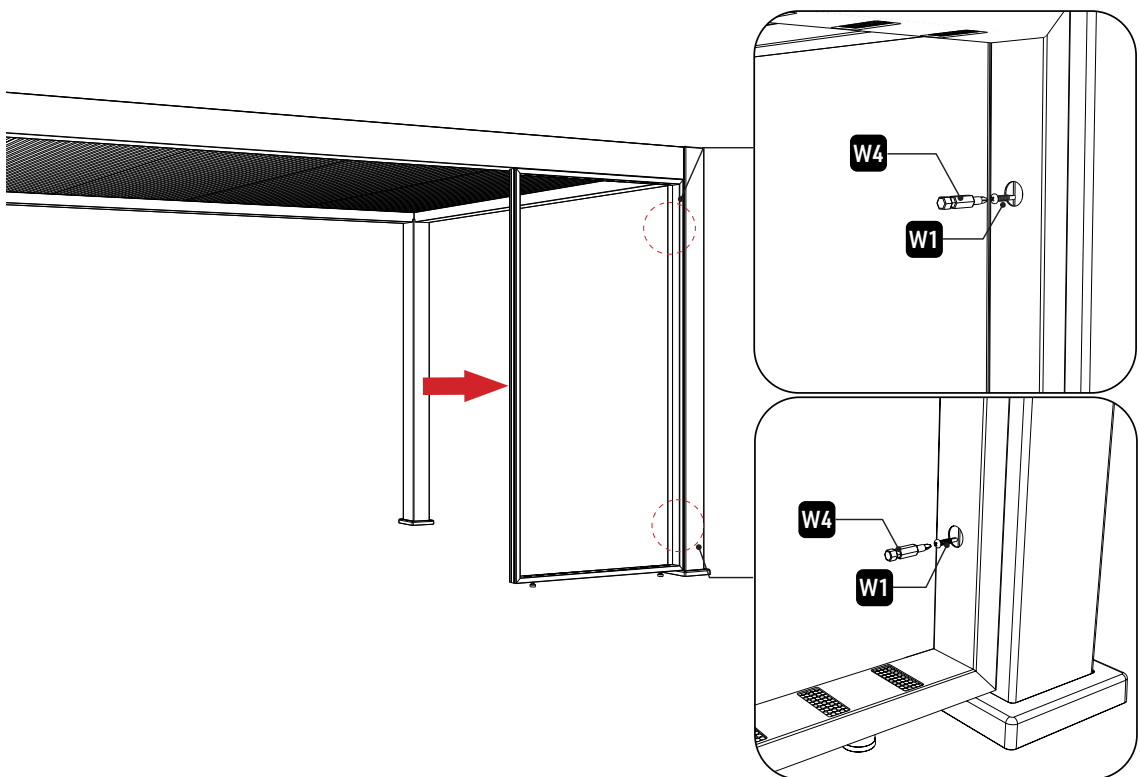
FR	Installer le cadre sur la pergola contre l'un des poteaux. Attention il doit être aligné avec la poutre supérieure.
EN	Install the frame on the pergola against one of the posts. It must be aligned with the top beam.
DE	Bringen Sie den Rahmen an der Pergola an einem der Pfosten an. Achten Sie darauf, dass er mit dem oberen Balken fluchtet.
NL	Installeer het frame op de pergola tegen een van de palen. Zorg ervoor dat het uitgelijnd is met de bovenste balk.
ES	Instale el marco de la pérgola contra uno de los postes. Asegúrese de que esté alineado con la viga superior.
PT	Instale a estrutura na pérgola contra um dos postes. Certifique-se de que está alinhada com a viga superior.
IT	Installare il telaio della pergola contro uno dei pali. Assicuratevi che sia allineato con la trave superiore.



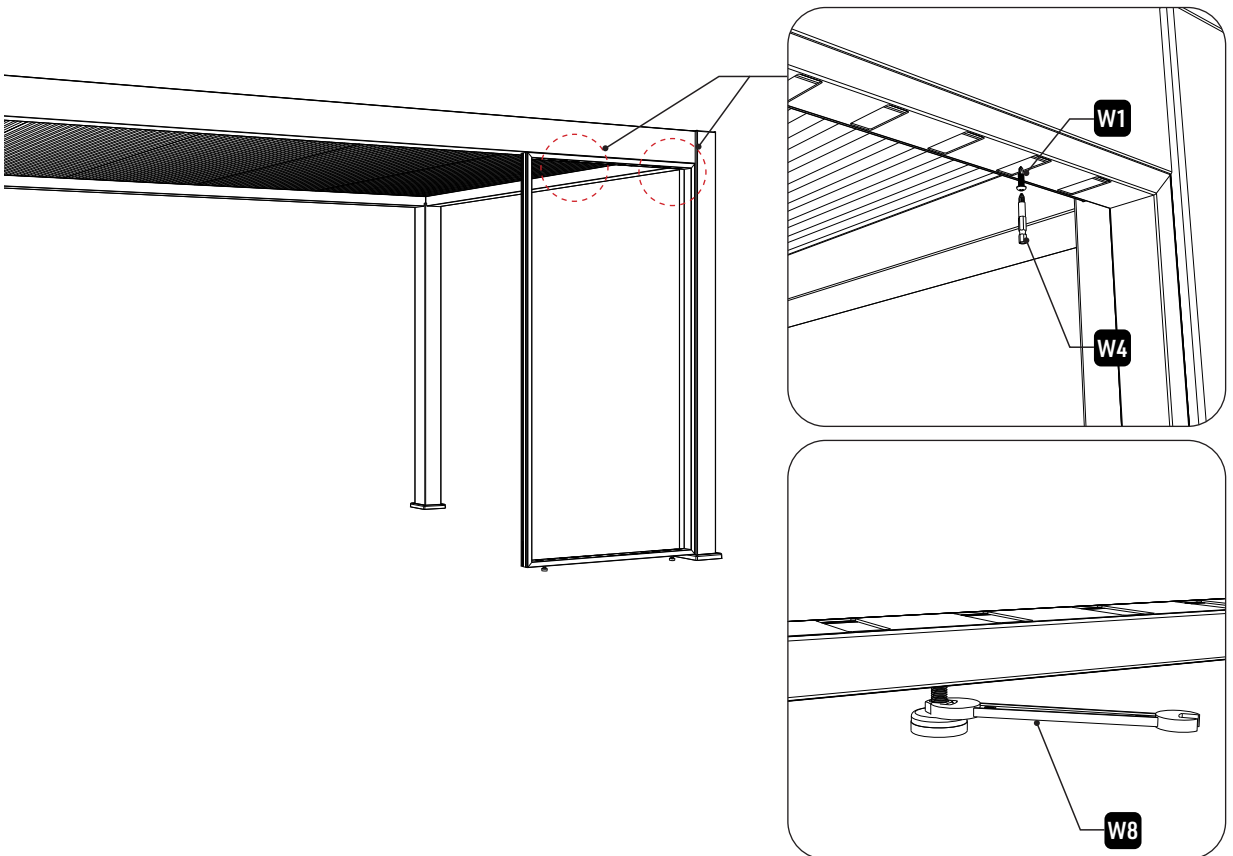
FR	Ajuster la hauteur des pieds en dévissant.
EN	Adjust height of feet by unscrewing.
DE	Passen Sie die Höhe der Füße durch Abschrauben an.
NL	Pas de hoogte van de poten aan door ze los te draaien.
ES	Ajuste la altura de los pies desenroscando.
PT	Ajustar a altura dos pés desaparafusando-os.
IT	Regolare l'altezza dei piedini svitandoli.



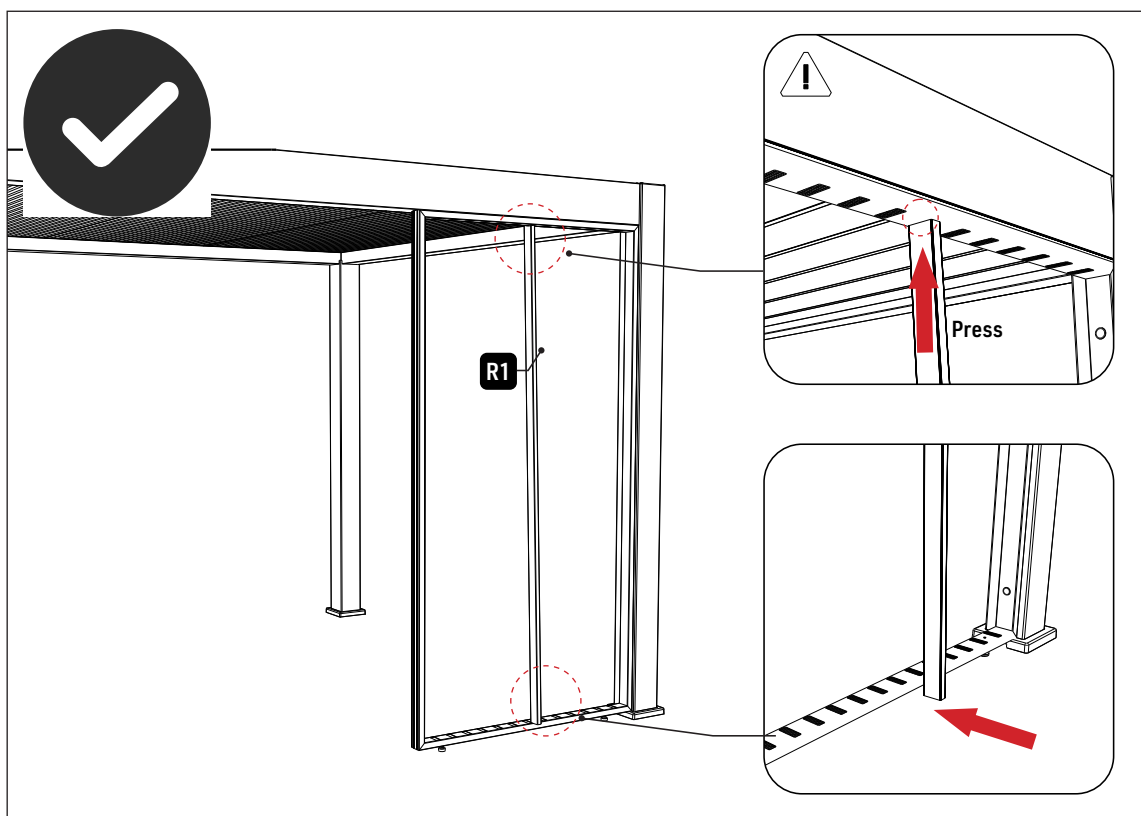
FR	Fixer le cadre sur le poteau à l'aide de 2 vis W1 et de l'embout W4, comme sur l'image.
EN	Fix the frame to the post using 2 W1 screws and W4 end cap, as shown in the picture.
DE	Befestigen Sie den Rahmen mit 2 Schrauben W1 und der Endkappe W4 am Pfosten, wie auf dem Bild gezeigt.
NL	Bevestig het frame aan de paal met 2 W1 schroeven en de W4 eindkap, zoals te zien is op de afbeelding.
ES	Fije el marco al poste con 2 tornillos W1 y la tapa W4, como se muestra en la imagen.
PT	Fixe a estrutura ao poste com 2 parafusos W1 e a tampa W4, como mostra a figura.
IT	Fissare il telaio al palo con 2 viti W1 e il tappo terminale W4, come mostrato nella figura.

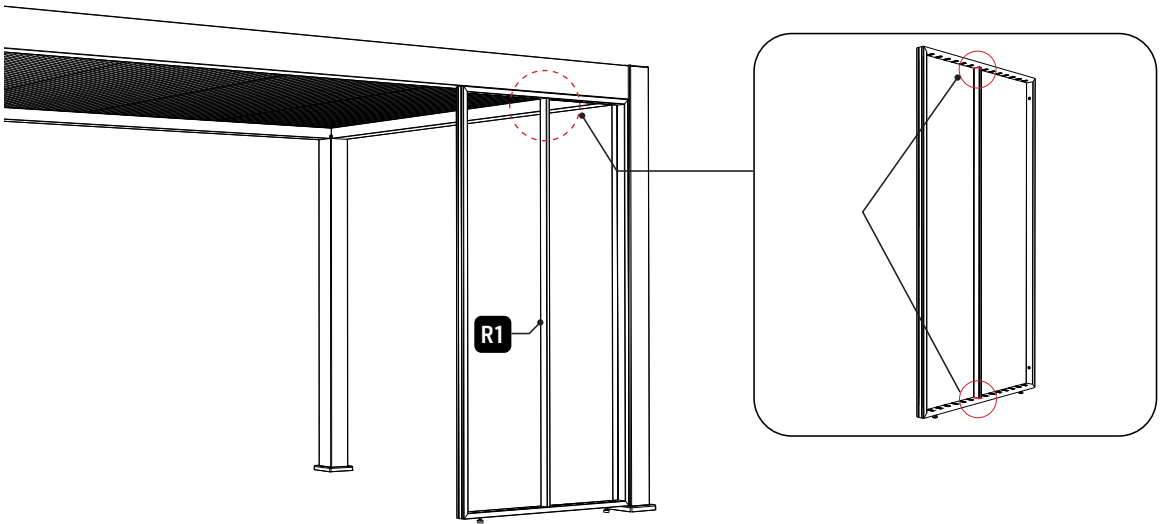
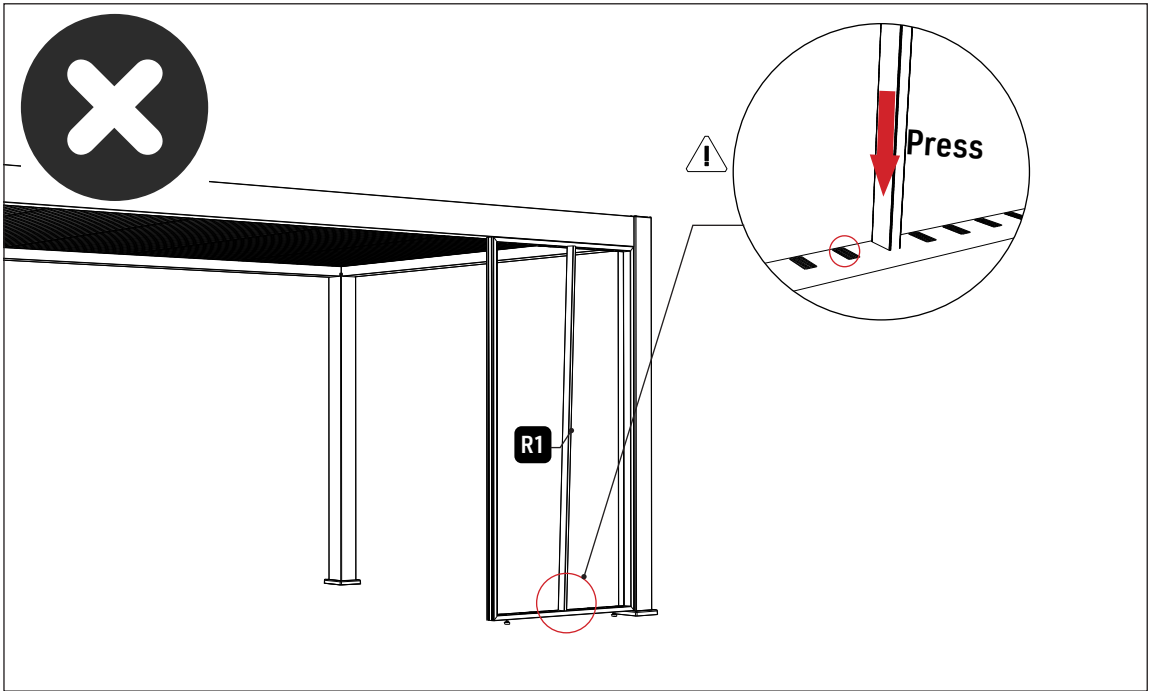


FR	Fixer le cadre sur la poutre à l'aide de 2 vis W1.
EN	Fix the frame to the beam using 2 W1 screws.
DE	Befestigen Sie den Rahmen mit zwei W1-Schrauben am Balken.
NL	Bevestig het frame aan de balk met 2 W1-schroeven.
ES	Fije el marco a la viga con 2 tornillos W1.
PT	Fixar a estrutura à viga com 2 parafusos W1.
IT	Fissare il telaio alla trave con 2 viti W1.

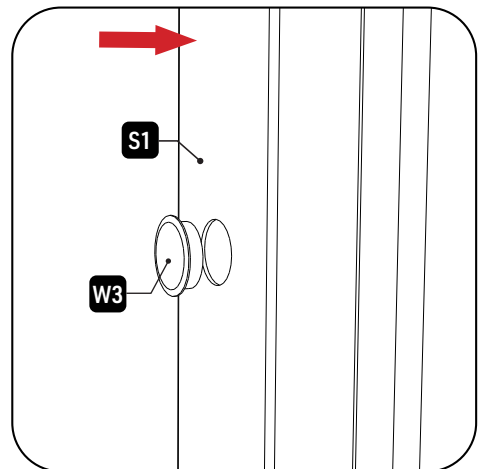
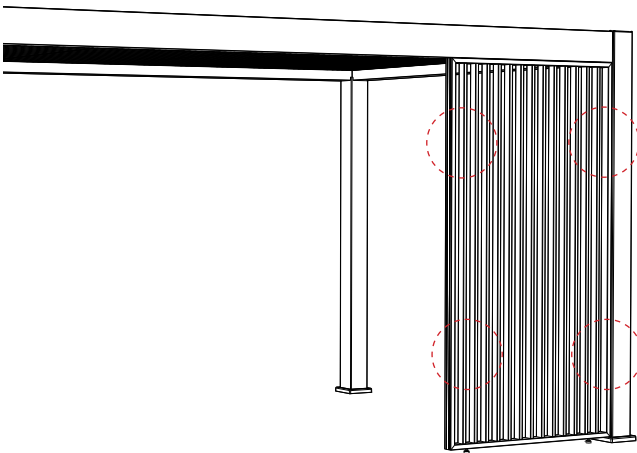


FR	Insérer les profils verticaux R1 par le haut, puis presser en bas pour insérer la partie basse dans l'encoche.
EN	Insert R1 vertical profiles from the top, then press down to insert the bottom part into the notch.
DE	Führen Sie die vertikalen Profile R1 von oben ein und drücken Sie dann nach unten, um den unteren Teil in die Aussparung einzuführen.
NL	
ES	Inserte los perfiles verticales R1 desde arriba y, a continuación, presione hacia abajo para insertar la sección inferior en la muesca.
PT	Insira os perfis verticais R1 a partir de cima e, em seguida, prima para baixo para inserir a secção inferior no entalhe.
IT	Inserire i profili verticali R1 dall'alto, quindi premere verso il basso per inserire la sezione inferiore nella tacca.





FR	Ajouter les caches vis W3 sur les profils verticaux S1.
EN	Add W3 screw covers to S1 vertical profiles.
DE	Füge die W3-Schraubenabdeckungen an den vertikalen Profilen S1 hinzu.
NL	Voeg de W3 schroefafdekkingen toe aan de S1 verticale profielen.
ES	Añada las tapas de los tornillos W3 a los perfiles verticales S1.
PT	Colocar as tampas roscadas W3 nos perfis verticais S1.
IT	Aggiungere i coprivite W3 ai profili verticali S1.



+1

